RÅDETS BESLUTNING

af 16. juli 1985

om omstrukturering af systemet for landbrugsundersøgelser i Grækenland

(85/360/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (2),

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg (3), og

ud fra følgende betragtninger:

En effektiv og harmonisk gennemførelse af den fælles landbrugspolitik i Grækenland forudsætter tilstrækkeligt fyldige og pålidelige statistiske og regnskabsmæssige oplysninger om landbrugsbedrifterne i dette land og om produktion, forarbejdning og markedsføring af landbrugsprodukterne;

Den hellenske Republik kan ikke for tiden, hverken kvalitativt eller kvantitativt dække behovet for nødvendige statistiske oplysninger til fastlæggelse og gennemførelse af den fælles landbrugspolitik, og en omstrukturering af systemet for indsamling og bearbejdelse af oplysninger er derfor stærkt påkrævet for tilvejebringelse af et mere solidt grundlag for de nødvendige statistiske oplysninger; systemet vil samtidig kunne bringes i overensstemmelse med de andre medlemsstaters, hvorved sammenligneligheden inden for Fællesskabet forbedres;

i henhold til Rådets forordning nr. 79/65/EØF af 15. juni 1965 om oprettelse af et informationsnet for landøkonomisk bogføring til belysning af indkomstforhold og driftsøkonomiske forhold i landbruget i Det europæiske økonomiske Fællesskab (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2143/81 (5), deltager Den hellenske Republik i det pågældende informationsnet; denne deltagelse støder for tiden på alvorlige infrastrukturproblemer; det er derfor formålstjenligt under overholdelse af de gældende forskrifter for nævnte informationsnet at drage størst mulig nytte af forbedringer af infrastrukturen;

på grund af landets særlige geografiske forhold og den stærke opdeling af landbrugets produktonsapparat kræver indførelsen af et moderne system for indsamling og behandling af oplysninger meget betydelige ressourcer;

som følge af økonomiske og budgetmæssige begrænsninger råder Den hellenske Republik ikke over tilstrækkelige midler til at præstere den betydelige indsats, der kræves for indførelse af en hensigtsmæssig infrastruktur og et statistisk system svarende til de allerede bestående systemer i de øvrige medlemsstater;

et effektivt system til registrering af oplysninger vedrørende landbrugssektoren i Grækenland vil være i Fællesskabets interesse og bidrage til at nå de mål, der er fastsat i traktatens artikel 39, stk. 1, litra a);

der bør ydes et fællesskabsbidrag til finansieringen af de forestående foranstaltninger, idet der dog ikke over Fællesskabets budget kan afholdes udgifter til administration og personale som anført i artikel 1, stk. 4, i Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af den 21. april 1970 (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3509/80 (7);

det femårsprogram, i det følgende benævnt »programmet«, som Den hellenske Republik har forelagt med henblik på at imødekomme Fællesskabets behov med hensyn landbrugsstatistik, forudsætter en samlet udgift på 61 mio ECU, og Fællesskabets bidrag bør ikke overstige en tredjedel af dette beløb;

samtidig med, at det overlades til Den hellenske Republik at tilpasse dette program under hensyntagen til de eksisterende administrative strukturer, bør der fastsættes en række betingelser for at sikre den bedst mulige udnyttelse af Fællesskabets finansielle indsats;

(1) EFT nr. C 22 af 24. 1. 1985, s. 8.
(2) EFT nr. C 94 af 15. 4. 1985, s. 121.
(3) EFT nr. C 160 af 1. 7. 1985, s. 15.
(4) EFT nr. 109 af 23. 6. 1965, s. 1859/65.
(5) EFT nr. L 210 af 30. 7. 1981, s. 1.
(6) EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.
(7) EFT nr. L 367 af 31. 12. 1980, s. 87.

Fællesskabet skal kunne sikre sig, at de foranstaltninger, der træffes af Den hellenske Republik, bidrager til virkeliggørelsen af målene for den fælles foranstaltning og opfylder de betingelser, som fællesskabsfinansieringen er undergivet, og Kommissionen træffer de nødvendige foranstaltninger til at følge programmet ;

der bør fastsættes en fremgangsmåde, som sikrer et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen inden for Den stående landbrugsstatistiske Komité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING :

Artikel 1

Med henblik på i Grækenland at indføre et system for indsamling og behandling af statistiske og regnskabsmæssige oplysninger på landbrugsområdet, som fuldt ud opfylder Fællesskabets behov på dette område, gennemfører Den hellenske Republik :

a) en forbedring af den centrale, teknisk-administrative infrastruktur for tilrettelæggelse, planlægning og gennemførelse af indsamling og behandling af de landbrugsstatistiske oplysninger ;

b) en forbedring eller opbygning af en regional, teknisk-administrativ infrastruktur , som skal sikre gennemførelsen af de ønskede undersøgelser og fremsendelsen af data til det nationale græske institut for statistik og til landbrugsministeriet ;

c) en forbedring af grundlaget for stikprøveundersøgelser blandt andet ved opstilling af et register over landbrugsbedrifter ;

d) en gradvis indførelse af et integreret program for statistiske undersøgelser, på grundlag af stikprøver i landbrugsbedrifterne, foretaget af interwievere, der er udvalgt og specielt uddannet hertil.

Artikel 2

Den hellenske Republik drager omsorg for, at der, når omstruktureringen er afsluttet, ved opbygningen af det i artikel 1 nævnte system skabes sikkerhed for, at de undersøgelser, som Fællesskabet allerede får foretaget eller måtte ønske at få foretaget, bliver gennemført, og at disse undersøgelser opfylder de i fællesskabsretten fastsatte krav, for så vidt angår undersøgelsesområdet, undersøgelsens formål, pålideligheden og de fastsatte frister, uden at der, ud over det i denne beslutning fastsatte bidrag, ydes yderligere finansiel støtte fra Fællesskabet, bortset fra tilfælde, hvor der også ydes fællesskabsbidrag til de øvrige medlemsstater.

Artikel 3

1. Opbygningen af det i artikel 1 omhandlede nye undersøgelsessystem igangsættes i 1986 og gennemføres over en femårs periode (1986-1990). Det nye system anvendes navnlig i forbindelse med landbrugsstatistiske opgaver i henhold til De europæiske Fællesskabers statistiske programmer og i forbindelse med arbejdet til sikring af, at informationsnettet for landøkonomisk bogføring kan indgå i den forbedrede teknisk-administrative infrastruktur på regionalt og nationalt plan.

2. Gennemførelsen af programmet skal ske efter følgende tidsplan :

— første år :

Makedonien ;

— andet år :

Makedonien, Thrakien, Thessalien, Epirus ;

— tredje år :

Makedonien, Thrakien, Thessalien, Epirus, det centrale Grækenland og de Ioniske Øer ;

— fjerde år :

Makedonien, Thrakien, Thessalien, Epirus, det centrale Grækenland, de Ioniske Øer og Peloponnes ;

— femte år :

landet som helhed.

3. Den hellenske Republik kan foreslå ændringer vedrørende afviklingen af programmet. Kommissionen træffer afgørelse om godkendelse af disse ændringer efter fremgangsmåden i artikel 7.

Artikel 4

1. Fra 1986 og indtil programmets afslutning fremlægger Den hellenske Republik for Kommissionen i juni måned hvert år (t) et årligt program over foranstaltninger til gennemførelse af artikel 3. Det første årlige program, som fremsendes senest tre måneder efter ikrafttrædelsen af denne beslutning, skal præcisere de foranstaltninger, der skal iværksættes i året efter dets forelæggelse.

Det årlige program skal indeholde :

a) oplysninger om alle undersøgelser, som skal gennemføres det følgende år (t + 1), og specielt om undersøgelsesområde, stikprøveplan,spørgeskemaer,forventede statistiske fejl og foranstaltninger til forbedring af resultaternes pålidelighed ;

b) oplysninger om de gennemførte forbedringer af den teknisk-administrative infrastuktur, både på centralt og regionalt plan ;

c) oplysninger om erfaringerne fra gennemførelsen af det årlige program for det foregående år (t — 1), herunder de fremskridt, der ved indførelsen af det nye undersøgelsessystem er opnået på regionalt plan i de enkelte produktionssektorer, de konstaterede statistiske fejl og de foranstaltninger, der er truffet til forbedring af resultaternes pålidelighed ;

d) en rapport om programmets finansiering og om anvendelsen af Fællesskabets bidrag.

2. På anmodning fra Kommissionen fremskaffer Den hellenske Republik supplerende oplysninger om det årlige program, der forelægges i henhold til stk. 1.

3. Kommissionen træffer afgørelse om godkendelsen af det årlige program efter fremgangsmåden i artikel 7.

Artikel 5

1. Kommissionen træffer alle nødvendige foranstaltninger til sikring af, at det ved programmets gennemførelse bliver muligt at nå de i artikel 1 omhandlede mål.

2. Hvert år i programmets løbetid forelægger Kommissionen en rapport for Rådet om programmets gennemførelse, navnlig for så vidt angår de tekniske og finansielle aspekter.

Artikel 6

1. Fællesskabet bidrager til finansieringen af programmet inden for rammerne af de bevillinger, der er opført hertil i De europæiske Fællesskabers almindelige budget, og efter bestemmelserne i denne beslutning. Fællesskabets deltagelse udgør højst en tredjedel af programmets samlede omkostninger. De udgifter, der påhviler Fællesskabet, og som skønnes nødvendige, andrager 20 millioner ECU for programmet som helhed.

2. Bidraget stilles til rådighed for Den hellenske Republik i fem årlige rater efter forelæggelse og godkendelse af det i artikel 4, stk. 1, omhandlede årlige program.

3. Fordelingen på de enkelte år af det i stk. 1 omhandlede beløb afhænger af de fremskridt, der opnås ved programmets gennemførelse.

Artikel 7

1. Når der henvises til fremgangsmåden i denne artikel , indbringer formanden sagen for Den stående landbrugsstatistiske Komité, enten på eget initiativ eller efter anmodning fra en medlemsstats repræsentant.

2. Kommissionens repræsentant forelægger et udkast til de foranstaltninger, der skal træffes. Den stående landbrugsstatistiske Komité afgiver udtalelse om disse foranstaltninger inden for en frist, som formanden kan fastsætte under hensyn til, hvor meget spørgsmålet haster. Udtalelsen vedtages med et flertal på femogfyrre stemmer, idet medlemsstaternes stemmer tildeles den vægt, der er fastsat i traktatens artikel 148, stk. 2. Formanden deltager ikke i afstemningen.

Kommissionen vedtager foranstaltninger, som straks finder anvendelse. Såfremt disse foranstaltninger imidlertid ikke er i overensstemmelse med Den stående landbrugsstatistiske Komités udtalelse, meddeles de omgående Rådet af Kommissionen ; Kommissionen kan da i højst en måned fra denne meddelelse udsætte anvendelsen af de foranstaltninger, den har vedtaget.

Rådet kan med kvalificeret flertal inden for en frist på en måned træffe anden afgørelse.

Artikel 8

Denne beslutning er rettet til Den hellenske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. juli 1985.

På Rådets vegne

M. FISCHBACH

Formand.